



Jahrgang 2020

Freitag, den 12.06.2020

Ausgabe 7

## Raderach aktuell

### Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates

Zur Sitzung des Ortschaftsrates am **Mittwoch, den 17. Juni 2020 19:00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Raderach lade ich herzlich ein.

#### Tagesordnung:

- 1. Einbringung aktualisierter Haushaltsentwurf für 2020**  
**Sitzungsvorlage Nr. 2020 / V 00059**
- 2. Aktualisierung Stellenplan 2020**  
**Sitzungsvorlage Nr. 2020 / V 00062**
- 3. Verschiedenes**

An die öffentliche Sitzung schließt eine nichtöffentliche Sitzung an.

*Bruno Mainz, Ortsvorsteher*

### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Am Dienstag, den **23. Juni 2020** vollendet **Herr Manfred Kirchner** das **83. Lebensjahr**

Am Freitag, den **26. Juni 2020** vollendet **Frau Irmgard Haag** das **80. Lebensjahr**

Am Dienstag, den **7. Juli 2020** vollendet **Herr Rudolf Fent** das **80. Lebensjahr**

Am Freitag, den **10. Juli 2020** vollendet **Frau Marija Bauknecht** das **71. Lebensjahr**

Wir wünschen Ihnen alles Gute für die Zukunft und einen schönen Tag im Kreise Ihrer Familie und Freunde.

*Ihre Ortsverwaltung*



### Seniorenkreis Leimbach

Das geplante Treffen am 08.07.2020 im Gasthaus Linde in Hepach fällt aus

### Altpapiersammlung

Liebe Raderacher, leider kann die geplante Altpapiersammlung der Jugendfeuerwehr Raderach am 20.06.2020 aufgrund der aktuellen Lage nicht stattfinden. Die Jugendfeuerwehr Raderach wird aber am 20.06.2020 wieder einen Anhänger auf den Parkplatz am Dorfgemeinschaftshaus stellen. Dort können Sie gerne Ihr Altpapier entsorgen. Die Jugendfeuerwehr freut sich über viel Altpapier.

### Digitale Jugendfeuerwehrrübung

Angesichts der derzeitigen Situation finden aktuell keine Übungen der Feuerwehr statt. Darunter fällt leider auch die Jugendfeuerwehr. Da die Übungen aber nicht komplett ausbleiben sollen, haben sich die Betreuer der Jugendfeuerwehr der Abteilung Raderach eine Alternative überlegt. Derzeit treffen sich die 6 Jugendlichen mit ihren Betreuern digital über ein Konferenztool zu Theorieeinheiten oder machen gemeinsam Online-Quizze. Bereits im April gab es ein Online-Quiz für alle Jugendfeuerwehrler, um das Feuerwehrwissen zu aktivieren. Am Montag, den 18. Mai stand dann eine Videokonferenz mit dem Thema Brennen und Löschen auf dem Dienstplan. Hierbei wurden die Voraussetzungen für eine Verbrennung, die 5 Brandklassen und mögliche Löschmittel besprochen. Den Betreuern der Jugendfeuerwehr ist es sehr wichtig, dass der Kontakt zu den Jugendlichen auch in dieser Zeit bestehend bleibt. Daher sind weitere Videokonferenzen und Online-Quizze bereits in Planung.

### Friedrichshafen

### OB-Radtour findet nicht statt

Die beliebte Radtour mit Oberbürgermeister Andreas Brand muss in diesem Jahr wegen der Corona-Pandemie abgesagt oder besser gesagt auf nächstes Jahr verschoben werden. Auch wenn

die Radtour erst für September geplant war und sich die Lage bis dahin vielleicht wieder etwas beruhigt hat, geht Oberbürgermeister Andreas Brand in erster Linie die Gesundheit aller Teilnehmerinnen und Teilnehmer vor.

Bei der großen Zahl an Teilnehmern ist es nicht möglich, die Abstandregeln einzuhalten. Gerade auch auf den verschiedenen Etappenzielen oder beim abschließenden Vesper in der Feuerwehr ist die Einhaltung der Abstandregelungen nicht möglich. Im vergangenen Jahr war es das zehnte Mal, dass OB Brand zur Radtour eingeladen hatte, rund 220 Bürgerinnen und Bürger waren dabei. Die elfte OB-Radtour durch die Stadt und das angrenzende Umland wird für September 2021 geplant.

### Chance nutzen: Zuschuss fürs Helfen beantragen

Wer während der Corona-Zeit und auch sonst gezielt Hilfe und Unterstützung anbietet – als Verein, Initiative oder Einzelperson – kann für sein Engagement für Friedrichshafen einen Zuschuss beantragen. Die Stadt möchte damit den Helfern helfen. Für das Engagement im Zusammenhang mit Corona können die Anträge formlos per E-Mail gestellt werden.

Der Gemeinderat hat 100.000 Euro aus dem Budget zur Förderung des bürgerschaftlichen Engagements während der vorläufigen Haushaltsführung freigegeben, damit die Verwaltung über das Budget verfügen und damit Engagement und Ehrenamt unbürokratisch unterstützen kann. Voraussetzung ist, dass das Projekt zur Förderung der Gemeinschaft, der Infrastruktur im Quartier, im Stadtteil oder der Ortschaft dient, bestimmte Lebenslagen berücksichtigt oder zur Stärkung der Verantwortung fürs Gemeinwesen beiträgt.

Der formlose Antrag mit den Inhalten (Projektidee, Anzahl der teilnehmenden Personen, Kontaktdaten, Bankverbindung, geschätzte Ausgaben sowie erforderliche Summe) kann per E-Mail gesendet werden an [engagement@friedrichshafen.de](mailto:engagement@friedrichshafen.de). Bei Fragen hilft Katharina Binzler, Beauftragte für Bürgerschaftliches Engagement und Quartiersmanagerin, Telefon 07541 203-3151.

### Stadtwerk am See warnt vor Telefon-Betrügern

Fünf Tipps für den Umgang mit unseriösen Anrufern

Das Stadtwerk am See warnt vor unseriösen Telefonverkäufern, die derzeit wieder in der Region unterwegs sind. Die Anrufer fragen nach persönlichen Daten und Stromzählerständen. Häufig geben sie sich als Mitarbeiter des Stadtwerks am

See aus. „Es rufen gerade wieder einige verunsicherte Kunden an“, berichtet Bianca Romer, Leiterin der Kundenberatung beim Stadtwerk.

Das Problem: Mit der Zählernummer können unseriöse Anbieter den Stromvertrag eines Kunden kündigen, ohne dass der Kunde das merkt. Weitere Tricks: Die Betrüger schneiden Telefonate so zusammen, dass ein „ja“ des Kunden auf eine harmlose Frage plötzlich zu einer Kündigungszusage wird. Diese manipulierte Aufnahme soll dann beweisen, dass der Kunde einen Neuvertrag abgeschlossen hat. „Das haben wir alles schon erlebt und die völlig verunsicherten Kunden dann betreut“, berichtet Romer. Wichtig sei, dass sich betroffene Kunden möglichst schnell beim Stadtwerk melden, wenn ihnen ein Anruf verdächtig vorkommt.

In den aktuellen Fällen stellt das Stadtwerk am See ausdrücklich fest, dass es mit diesen Anrufen nichts zu tun hat. Außerdem warnt das Stadtwerk erneut eindringlich davor, am Telefon Daten herauszugeben oder gar Verträge abzuschließen. „Verträge am Telefon sind schnell geschlossen. Aber oft hat man nachher viel Ärger, um aus unseriösen Verträgen wieder rauszukommen“, so Romer. Grundsätzlich haben Kunden 14 Tage lang das Recht, von einem auch telefonisch geschlossenen Vertrag zurückzutreten.

Für den konkreten Umgang mit solchen Telefonaten hat das Stadtwerk Tipps formuliert. In jedem Fall empfiehlt das Stadtwerk, sich die Namen des Unternehmens und des Anrufers sowie die Telefonnummer geben zu lassen und zu überprüfen. Grundsätzlich sollten Kunden bei einem solchen Anruf keine Zusage machen.

Das Stadtwerk am See unterstützt Kunden, die solche oder ähnliche Telefonanrufe erhalten haben. Sie können sich umgehend in den Kundenzentren in Überlingen und Friedrichshafen melden. Telefonisch sind die Berater unter der kostenlosen Rufnummer **0800 505 2000** zu erreichen.

#### **5 Tipps zum Umgang mit „unsicheren“ Anrufen:**

*Seien Sie vorsichtig bei Anrufen mit anonymen oder auswärtiger Telefonnummer, auch wenn die Anruferin oder der Anrufer sich als „Stadtwerk am See“ ausgibt.*

*Geben Sie niemals persönliche Daten, Zählernummer oder auch Zählerstände am Telefon heraus.*

*Machen Sie am Telefon keine Zusagen, vermeiden Sie nach Möglichkeit Formulierungen wie „ich stimme zu“ oder sogar nur „ja“.*

*Lassen Sie sich Namen und Telefonnummer des Anrufers geben und rufen Sie zurück.*

*Wenn Sie unsicher sind, fragen Sie beim Stadtwerk am See nach: Tel 0800 505 2000, [service@stadtwerk-am-see.de](mailto:service@stadtwerk-am-see.de)*

## Das Stadtwerk öffnet die Kundenzentren Friedrichshafen Kornblumenstraße und Überlingen

Nach rund zwei Monaten Corona-Zwangspause heißt das Stadtwerk am See Besucher wieder persönlich willkommen. Beratungen rund um Strom-, Gas-, eMobilität- und Energiedachtarife sind wieder direkt vor Ort möglich. Die Kundenzentren Friedrichshafen Kornblumenstraße und Überlingen sind zu den gewohnten Öffnungszeiten, montags bis freitags von 8 bis 17 Uhr, geöffnet. Die Gesundheit von Kunden und Mitarbeitern steht nach wie vor im Vordergrund. Deshalb gelten in den wiedereröffneten Kundenzentren die allgemeinen Hygienehinweise sowie Mund-Nasen-Schutz-Pflicht.

In den Kundenzentren sind Vorkehrungen getroffen, die für genügend Abstand zwischen Kunden und Berater sorgen sollen. Dazu zählt auch die Reduzierung der Beratungstheken, weshalb es zu Wartezeiten kommen kann. „Andererseits nehmen telefonische Anfragen nach wie vor zu. Durch die vorübergehende Verlagerung einiger Berater vom Front- in das Backoffice, können wir weiterhin gewohnt schnell auf (Kunden-)Anfragen jeglicher Art reagieren“, berichtet Arian Sopa, Teamleiter im Kundenzentrum Kornblumenstraße. So erreichen Sie uns außerdem:

Telefon: 0800 505 2000

[service@stadtwerk-am-see.de](mailto:service@stadtwerk-am-see.de)

Fax: 07541 505-60 219

Kundenportal: [www.stadtwerk-am-see.de/portal](http://www.stadtwerk-am-see.de/portal)

Dort kann man u.a. persönliche Daten ändern, Vertragsdaten verwalten, Zählerstände eingeben, Rechnungen ansehen und Abschlagszahlungen anpassen.

## Bodenseekreis

### Klimasparbuch Bodenseekreis jetzt zu haben



Foto: Landratsamt Bodenseekreis

Um Geld und Energie zu sparen, gibt es für den Bodenseekreis jetzt ein Klima-Sparbuch. Es enthält 33 Gutscheine für Rabatte, Gratisgetränke, Proben, Beratungen und vieles mehr von klima- und umweltfreundlichen Firmen, Vereinen und Einrichtungen. Außerdem enthält das kostenlose Klimasparsbuch viele Tipps und Infos für eine klimaschonende Lebensweise. Denn jeder Mensch kann als Konsumentin und Konsument einen aktiven Beitrag dazu leisten, Ressourcen zu schonen und den persönlichen ökologischen Fußabdruck kleiner machen. Die Beiträge im 112 Seiten starken Taschenbuch aus Recyclingpapier laden dazu ein, Neues auszuprobieren und den eigenen Alltag etwas nachhaltiger zu gestalten. Herausgegeben wird das Sparbuch durch das Energie- und Klimaschutzmanagement des Landratsamts Bodenseekreis gemeinsam mit dem Verein für ökologische Kommunikation, oekom e. V.. 15.000 Exemplare des handlichen Taschenbuches wurden gedruckt. Es ist nun bei den 33 Gutscheinepartnern und vielen weiteren Stellen erhältlich. Eine Übersicht der Ausgabestellen gibt es unter [www.bodenseekreis.de/de/umwelt-landnutzung/energie-klimaschutz/klima-sparbuch-bodenseekreis/](http://www.bodenseekreis.de/de/umwelt-landnutzung/energie-klimaschutz/klima-sparbuch-bodenseekreis/). Es kann auch beim Landratsamt angefordert werden: [klimaschutz@bodenseekreis.de](mailto:klimaschutz@bodenseekreis.de).

### Corona-Entschädigung nach Infektionsschutzgesetz

Personen, die sich aufgrund einer behördlichen Anordnung in häuslicher Quarantäne befanden und dadurch einen Verdienstaufschlag erlitten, erhalten auf Antrag eine Entschädigung nach den Regelungen des § 56 Infektionsschutzgesetz. Voraussetzung dafür ist eine personenbezogene Absonderungsverfügung gem. § 30 Infektionsschutzgesetz, die durch das zuständige Bürgermeisterei oder das Gesundheitsamt ausgestellt wurde. Für die Entschädigungsleistung zuständige Behörde für den Bodenseekreis ist das Regierungspräsidium Tübingen. Anträge werden in einem online-Verfahren über die Website [www.ifsg-online.de](http://www.ifsg-online.de) gestellt und bearbeitet. Hier gibt es auch weitere Informationen. Infotelefon: 0711 218200601 (Mo - Do 07:30 - 16:30 Uhr, Fr 07:30 - 12:30 Uhr), E-Mail: [entschaedigung-ifsg@rpt.bwl.de](mailto:entschaedigung-ifsg@rpt.bwl.de)

Weitere Informationen rund um das Thema Corona, zum Beispiel Entschädigungsmöglichkeiten für Selbständige oder aufgrund von Kinderbetreuung, gibt es auf [www.bodenseekreis.de/corona](http://www.bodenseekreis.de/corona)

## Oberteuringen



Für unsere kommunalen Kindergärten suchen wir zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für die Krippe sowie für den Kindergartenbereich je

**einen Kinderpfleger oder Erzieher als Zweitkraft (m/w/d) in Vollzeit.**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 22. Juni 2020 an das Bürgermeisteramt Oberteuringen, St.-Martin-Platz 9, 88094 Oberteuringen, (e-Mail: [personal@oberteuringen.de](mailto:personal@oberteuringen.de)).

Die vollständigen Stellenausschreibungen mit weiteren Informationen finden Sie unter: [www.oberteuringen.de](http://www.oberteuringen.de) - unter der Rubrik „Aktuelles“.

## Kirchliche Nachrichten

**Katholische Kirche:  
Seelsorgeeinheit Markdorf**

**Kapelle Mariä Heimsuchung, Raderach**

Die Kapelle in Raderach bleibt auf Grund der Schäden bis auf weiteres Geschlossen.

**Sobald neue Erkenntnisse vorliegen werden wir Sie an dieser Stelle wieder informieren.**

**Kirche St. Jodokus Bergheim**

- **So. 14. Juni 2020,**  
9:00 Uhr, Eucharistiefeier
- **So. 21. Juni 2020,**  
9:00 Uhr, Eucharistiefeier

**Kirche St. Sigismund Hepbach**

- **So. 28. Juni 2020,**  
9:00 Uhr, Eucharistiefeier

**Kirche St. Jodokus Bergheim**

- **So. 05. Juli 2020,**  
9:00 Uhr, Eucharistiefeier

**Evangelische Kirche:  
Evangelische Kirchengemeinde Manzell**

**Unser Gemeindebüro und der Weltladen sind ab 16.06.2020 wieder geöffnet!**

**Öffnungszeiten: Di. - Fr. 09.00 - 11.00 Uhr**

Homepage: [www.gemeinde.manzell.elk-wue.de](http://www.gemeinde.manzell.elk-wue.de)  
**Die Kirche ist** täglich von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr zum persönlichen Gebet **geöffnet.**

**Seelsorgerliche Gespräche** sind unter Einhaltung der Abstandsregeln möglich.

**Aktuelle Informationen** und Gottesdienste finden Sie in den Schaukästen und unter [www.gemeinde.manzell.elk-wue.de](http://www.gemeinde.manzell.elk-wue.de).

## Gottesdienste:

**Samstag, 13. Juni 18.30 Uhr:** Abendgottesdienst (Pfrin. Hornung)

**Sonntag, 14. Juni 10.00 Uhr:** Gottesdienst (Pfrin. Hornung)

**Samstag, 20. Juni 18.30 Uhr:** Abendgottesdienst (Prädikantin Michelberger)

**Sonntag, 21. Juni 10.00 Uhr:** Gottesdienst (Prädikantin Michelberger)

**Sonntag, 21. Juni 11.15 Uhr:** Video-Gottesdienst für Familien mit kleinen Kindern

auf [www.gemeinde.manzell.elk-wue.de](http://www.gemeinde.manzell.elk-wue.de).

**Samstag, 27. Juni 18.30 Uhr:** Abendgottesdienst (Pfrin. Hornung)

**Sonntag, 28. Juni 10.00 Uhr:** Gottesdienst (Pfrin. Hornung)

## Sprechzeiten des Ortsvorstehers

**Nach telefonischer Voranmeldung donnerstags von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr** im DGH Raderach, Fichtenburgstr. 37

Ihre Ortsverwaltung

## Nächstes Blättle

**Voraussichtlich am 03.07.2020**

## Der Spruch

*Jede Krise ist eine Gnade,  
weil sie die Möglichkeit eines  
Neuanfangs in sich birgt.*

**Katharina von Tobien**

## Impressum

**Herausgeber:**

Ortsverwaltung 88048 Raderach,

Telefon 07544/7425775,

Telefax 07541/203-88822,

[ortsverwaltung.raderach@friedrichshafen.de](mailto:ortsverwaltung.raderach@friedrichshafen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Ortsvorsteher Bruno Mainz,

**für den Anzeigenteil:** Ortsvorsteher Bruno Mainz

**Herstellung:** Ortsverwaltung Raderach